

 Οδηγία συναρμολόγησης και χρήσης της
κουρευτικής μηχανής χόρτου

Einhell®



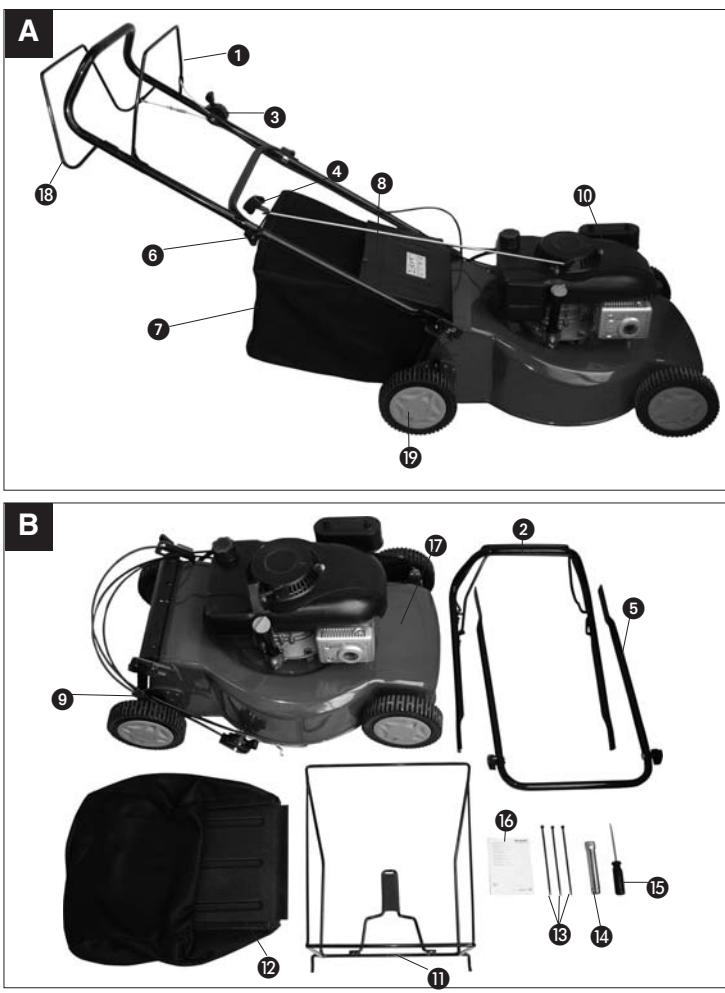
⑥

CE

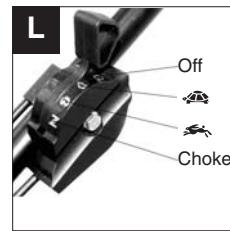
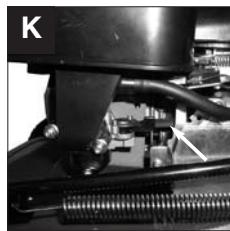
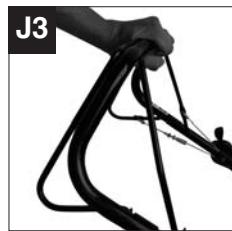
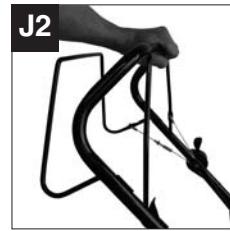
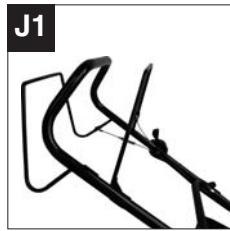
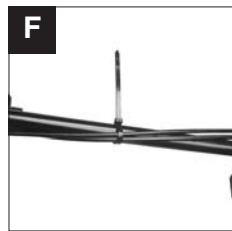
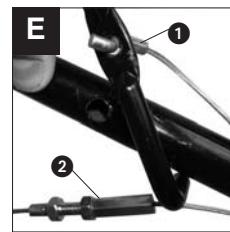
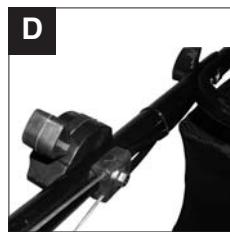
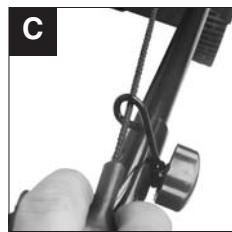
Art.-Nr.: 34.010.61

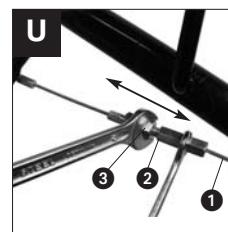
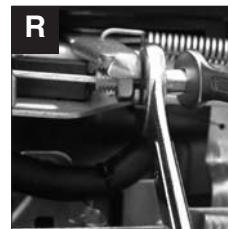
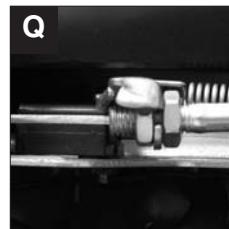
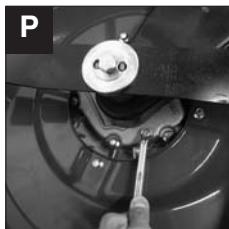
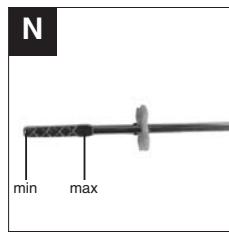
I.-Nr.: 01014

BM 51-S



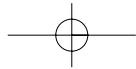
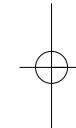
2







- ⑥
- 1) Διαβάστε την Οδηγία χρήσης
 - 2) Να πρέπει την απόσταση ασφαλείας
 - 3) Πριν από όλες τις εργασίες ανυπόρρο�σης, επιακευής, καθαρισμού και ρύθμισης να σβήνετε τον κινητήρα και να βγάζετε το φίς του αναφλέκτηρα από τη πρίζα
 - 4) Πριν τη θέση σε λειτουργία να γεμίζετε λάδι και καύσιμο
 - 5) Προσοχή! Τα μαχαίρια είναι πολύ κοφτερά
 - 6) Εκκίνηση του κινητήρα/Μοχλός στοτ (I=άναμμα κινητήρα, 0=σθήσιμο κινητήρα)
 - 7) Μοχλός επιτάχυνσης (μοχλός συμπλέκτη)



GR

1. Υποδείξεις ασφαλείας για την κουρευτική μηχανή χόρτου που οδηγείται με το χέρι

- Υποδείξεις**
- Διαβάστε προσεκτικά την Οδηγία χρηστης. Εξικεωθείτε με τις δυνατότητες ρυθμίσεων και με τη σωστή χρήση της μηχανής.
 - Ποτέ μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άλλα πρόσωπα που δεν γνωρίζουν την μηχανή, να χρησιμοποιούν την κουρευτική μηχανή χόρτου. Τοπικές διατάξεις μπορεί να καθορίζουν την κατώτερη ηλικία του χρήστη.
 - Ποτέ μην κόβετε το όρτο με τη μηχανή όταν βρίσκονται κοντά άλλα πρόσωπα, ιδιαίτερα παιδιά, ή ζώα. Μην ξεχνάτε πως ο οδηγός της μηχανής ή ο χρήστης της είναι υπεύθυνος για αυτήν τη μηχανή.
 - Μην κόβετε το όρτο με τη μηχανή όταν βρίσκονται κοντά άλλα πρόσωπα, ιδιαίτερα παιδιά, ή ζώα. Μην ξεχνάτε πως ο οδηγός της μηχανής ή ο χρήστης της είναι υπεύθυνος για αυτήν τη μηχανή.

Μέτρα προετοιμασίας

- Κατά τη διάρκεια της κοπής του χόρτου πρέπει πάντα να φοράτε γερά παπούτσια και μακριά πανταλόνια. Ποτέ μην κόβετε το ραστό! Ευτόλητα ή με υγρά σάνδαλα.
- Να ελέγχετε τη γύρω περιοχή στην οποία θα χρησιμοποιήσετε τη μηχανή και να αφαίρετε όλα τα αντικείμενα που μπορούν να πιαστούν από τη μηχανή και να εκφενδοντούν.
- Προειδοποίηση:** Η βενζίνη είναι εξαιρετικά εύπλεκτη:
 - Ναρυλάγετε βενζίνη μόνο σε για το σκοπό αυτό προοριζόμενους περιέκτες
 - Να γεμίζετε τη μηχανή με βενζίνη μόνο στο ύπατρο και κατά το γέωμα που μην καπνίζετε
 - Να γεμίζετε τη βενζίνη πριν την εκκίνηση του κινητήρα. Όταν λειτουργεί ο κινητήρας ή άντανη μηχανή είναι ζεστή, δεν επιτρέπεται να ανοίξετε το πώμα του ρεζέρβουαρ ή να γεμίσετε βενζίνη.
 - Εάν έχει ξεχειλίσει βενζίνη, εδώ επιτρέπεται να προσταθείτε να εκκινήσετε τη μηχανή.
 Αντίθετα: πρέπει να καθαρίσετε την επιφάνεια που έχει λεωθεί από τη βενζίνη που ξεχειλίσει. Να αποφύγετε κάθε προσπάθεια μεχρι να εξατιλούν όλοι οι ατμοί της βενζίνης.
- Για λόγους ασφαλείας να αντικαθίστανται το ρεζέρβουαρ και άλλα πώματα σε περίπτωση ελαττώματος.
- Πρέπει να αντικαθίστανται οι ελαττωματικοί αποσβεστήρες θορύβου
- Πριν τη χρήση να ελέγχετε πάντοια με οπτικό έλεγχο εάν έχουν φθαρεί τα εργαλεία κοπής, τα μπουλόνια στερέωσης και όλη η μονάδα

κοπής. Προς αποφυγή ανισορροπίας επιτρέπεται μόνο η αντικατάσταση φθαρμένων ή ελαττωματικών εργαλείων κοπής ανά ζεύγη.

Χειρισμός

- Μην αφήνετε τη μηχανή εσωτερικής καύσης να λειτουργεί σε κλειστούς χώρους, στους οποίους μπορεί να συγκεντρωθεί επικινδυνό μονοξείδιο του άνθρακα.
- Να κόβετε το χόρτο μόνο με φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.. Εάν γίνεται να αποφεύγεται τη λειτουργία της κουρευτικής μηχανής σε υγρό χόρτο.
- Να προσέχετε πάντα να στέκετε σταθερά όταν κόβετε σε πλαγιές.
- Να οδηγείτε τη μηχανή με ταχύτητα βηματισμού.
- Σε μηχανές με τροχούς ισχύει το εξής: Στις πλαγιές να κόβετε σε εγκάρια κατεύθυνση, ποτέ προς τα πάνω και προς τα κάτω.
- Ν έιστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε την κατεύθυνση στην πλαγιά.
- Να μην κόβετε χόρτο σε πολύ απότομες ανηφόρες/κατηφόρες.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, όταν γυρνάτε την κουρευτική μηχανή προς τα πάω ή όταν την πλησιάζετε προς τον εαυτό σας.
- Να σταματάτε τη λειτουργία του μαχαιριού κοπής, σε περίπτωση που πρέπει να γίνει ελαφριά κλίση, ή μεταφορά της μηχανής πάνω από άλλου είδους επιφάνειες όταν η κουρευτική μηχανή πρέπει να κινηθεί προς ή από την επιφάνεια που θα κοτεί ή που κόπτει.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε την κουρευτική μηχανή με ελαττωματικά συστήματα ασφαλείας ή προστατευτικά πλέγματα χωρίς τα συστήματα ασφαλείας π.χ.ελάσματα απόκρουσης κανή συστήματα συλλογής του κομμένου χόρτου.
- Μην αλλάζετε τις ρυθμίσεις ασφαλείας του κινητήρα και μη λειτουργείτε τη μηχανή με υπερβολικό αριθμό στροφών.
- Να απενεργοποιείτε το φρένο της μηχανής πριν την εκκίνηση.
- Η εκκίνηση της μηχανής να γίνεται προσεκτικά, σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή. Να προσέχετε να υπάρχει αρκετή απόσταση των ποδιών σας από το μαχαίρι κοπής.
- Κατά την εκκίνηση του κινητήρα δεν επιτρέπεται να πλαγιαστεί η κουρευτική μηχανή, εκτός εάν κατά τη διαδικασία αυτή πρέπει να αναστρωθεί. Στην περίπτωση αυτή να την πλαγιάζετε μόνο όσο είναι απόλυτα

απαραίτητο και ανασηκώνετε μόνο την πλευρά που βρίσκεται στην αντίθετη πλευρά του χρήστη.

15. Μην εκκινείτε τον κινητήρα όταν στέκεστε μπόρστά στον αγωγό εξαγωγής.

16. Ποτέ μη βάζετε χέρια ή πίδια κοντά ή μέσα σε περιστρεφόμενα τημάτα. Να στέκεστε πάντα μακριά από οπές εξαγωγής.

17. Ποτέ να μην ανασηκώνετε και ποτέ να μη μεταφέρετε την κουρευτική μηχανή όταν λειτουργεί ο κινητήρας της.

18. Να σβήνετε τον κινητήρα αι καν βγάζετε τον φίς του αναφλεκτήρα:

- πριν απενεργοποιήσετε μπλοκαρίσματα ή βουλώματα στον αγωγό εξαγωγής
- πριν ελέγχετε την κουρευτική μηχανή, πριν την καθαρίσετε ή πριν εκτελέσετε άλλες εργασίες στη μηχανή
- όταν κτυπήσετε ξένη ύλη. Ελέγχετε την κουρευτική μηχανή για ενδεχόμενες βλαβες και εκτελέστε τις απαραίτητες επισκευές, προτού πην επανεκκινήσετε και εργαστείτε μη την κουρευτική μηχανή.
- πριν απενεργοποιήσετε μπλοκαρίσματα ή βουλώματα στον αγωγό εξαγωγής
- πριν ελέγχετε την κουρευτική μηχανή
- πριν καθαρίσετε ή πριν εκτελέσετε άλλες εργασίες στη μηχανή
- όταν κτυπήσετε ξένη ύλη. Ελέγχετε την κουρευτική μηχανή για ενδεχόμενες βλαβες και εκτελέστε τις απαραίτητες επισκευές, προτού πην επανεκκινήσετε και εργαστείτε μη την κουρευτική μηχανή.

19. Σβήστε τον κινητήρα της μηχανής:

- Οταν απομακρύνεστε από την κουρευτική μηχανή
- Οταν βάζετε βενζίνη.

20. Οταν σβήνετε τον κινητήρα να τεθεί ο ρυμιστής γκαζιού (εικ. L) στη θέση Αυς (κλειστό). Να κλείνετε τη βαλβίδα της βενζίνης (εικ. K).

Συντήρηση και αποθήκευση

1. Να φροντίζετε να είναι καλά σφριγμένα όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες και η συσκευή να λειτουργεί με απόλυτη ασφάλεια.
2. Ποτέ να μη φυλάσσετε την κουρευτική μηχανή με βενζίνη στο ρεζερβουάρ εντός κτηρίου, στο οποίο οι ατμοί της βενζίνης μπορούν να έρθουν ενδεχομένως σε επαφή με ανοικτή φωτιά ή με σπινθήρες.
3. Αφήστε τον κινητήρα να κρύωσει προτού τοποθετήσετε την κουρευτική μηχανή σε κλειστούς χώρους.
4. Ήρως αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς να διατηρείτε τον κινητήρα, την εξάτμιση και την περιοχή γύρου από το ρεζερβουάρ ελεύθερα από χόρτα, φύλλα ή εκρέον λιπαντικό (λάδι).
5. Να ελέγχετε τακτικά το σύστημα περισυλλογής χόρτων για ενδεχόμενη φθορά ή απώλεια της ικανότητάς του προς λειτουργία.
6. Για λόγους ασφαλείας να αντικαθίστανται

φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα.

7. Εάν το ρεζερβουάρ πρέπει να εκκενωθεί, η εκκένωση αυτή να εκτελεσθεί στο ύπαιθρο με αντλία αναρρόφησης βενζίνης (θα τη βρείτε στα τεχνικά πολυκαταστήματα).

2. Πληροφορίες κατασκευής (εικ. A) και περιεχόμενο συσκευασίας (εικ. B)

- A1 Κινητήρας Μοχλός εκκίνησης / στοπι - Φρένο κινητήρα
- B2 Επάνω βραχίονας άθησης
- A3 Μοχλός ρυθμισης Ρύθμιση κινητήρα / τσοκ (βλ. και εικ. L)
- A4 Συμματόσχιον εκκίνησης.
- B5 κάτω βραχίονας άθησης
- A6 Βίδα για στερέωση χειριού με οδηγό συρματόσχιον εκκίνησης (βλ. και εικ. C)
- A7 Πρόσθετο σάκκος συλλογής χόρτων
- A8 Κλαπέτο εξαγωγής
- B9 Ρύθμιση ύψους κοπής
- A10 Κινητήρας
- B11 Πλαίσιο για σάκκο συλλογής χόρτων
- B12 Σάκκος συλλογής χόρτων
- B13 Στερέωση καλωδίου
- B14 Κλειδί αναφλεκτήρα
- B15 Κατασβίδι (σταυρωτό)
- B16 Οδηγάν χρήσης
- B17 Κουρευτική μηχανή χόρτων με κινητήρα
- A18 Μοχλός επιτάχυνσης (μοχλός συμπλέκτη)
- A19 Πτροχός μετάδοσης κίνησης (αριστερά και δεξιά)

3. Σωστή χρήση

Η κουρευτική μηχανή χόρτων είναι κατάλληλη για ιδιωτική χρήση στον κήπο του σπιτιού και στον κήπο που αποτελεί το χώμπι σας.

Ως κουρευτική μηχανή χόρτων για κήπο σπιτιού και χόμπι θεωρούνται οι κουρευτικές μηχανές, η επίσημη χρήση των οποίων δεν υπερβαίνει κατά κανόνα τις 50 ώρες λειτουργίας και οι οποίες χρησιμοποιούνται κατά κύριο λόγο για την περιποίηση του γκαζόν ή των επιφανειών με χόρτο, αλλά όχι για δημόσια πάρκα, για αθλητικούς χώρους ή στον αγροτικό και δασοκομικό τομέα.

Η τήρηση της Οδηγία χρήσης που επισυνάπτεται από τον κατασκευαστή αποτελεί προϋπόθεση για τη σωστή χρήση της κουρευτικής μηχανής χόρτων. Η Οδηγία χρήσης περιλαμβάνει και τους όρους λειτουργίας, συντήρησης και επισκευής.

Προσοχή! Λόγω του σωματικού κινδύνου για τον χειριστή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται η

GR

κουρευτική μηχανή χόρτου για τις ακόλουθες: για κόψιμο κλαδιών σε θάμνους ή πρασίες, για κόψιμο και τεμαχισμό αναφρύκμενων φυτών ή για γκαζόν σε ταράτες ή σε περιέκτες φυτών σε μπαλκόνια και για τον καθαρισμό (αναρρόφηση) πεζοδρόμων, ή σαν τεμαχιστής κλαδών από δέντρα και θάμνους. Πέραν τούτου η κουρευτική μηχανή χόρτου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν κοπτική μηχανή για την ισοπέδωση ανωμαλιών εδάφους, όπως για παράδειγμα από τυφλοτόντικες.

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται η κουρευτική μηχανή χόρτου σαν μηχανισμός μετάδοσης κίνησης για άλλα εργαλεία και εξαρτήματα εργαλείων οποιοδήποτε είδους.

4. Συναρμολόγηση των τμημάτων.

Κατά την παράδοση είναι αποσυναρμολογημένα μερικά τμήματα της συσκευής. Η συναρμολόγηση τους είναι απλή, εφόσον προσέξετε τις ακόλουθες υποδείξεις:

Προσοχή! Κατά τη συναρμολόγηση και για εργασίες συντήρησης χρειάζεστε τα ακόλουθα πρόσθετα εργαλεία που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία:

- Ένα διγαλωτό κλειδί Μέγεθος κλειδιού 10
- Ένα δοκτυλιούδες κλειδί Μέγεθος κλειδιού 10
- Ένα διγαλωτό κλειδί Μέγεθος κλειδιού 13
- Μία πλακέ λεκάνη συλλογής λαδιού (για αλλαγή λαδιού)
- Ένα δοχείο-μετρητής 1 λίτρου κατάλληλος για λάδι / βενζίνη)
- Ένα δοχείο βενζίνης (5 λίτρα, αρκεί για περίπου 6 ώρες λειτουργίας)
- Ένα χονι (ταιράριες στο στάμιο πλήρωσης βενζίνης του ρεζερβουάρ)
- Χαρτί κουζίνας για καθαρισμό (για καθαρισμό λαδιού / υπολευκάτων βενζίνης, το πετάτε σε καλάθι απορρυμάτων σε πρατήριο βενζίνης)
- Ψαλίδι
- Πακέτο με κολλητική ταινία
- Μία αντίτια αναρρόφησης της βενζίνης (από πλαστικό, θα τη βρείτε σε τεχνικά πολυκαταστήματα)
- Ένα δοχείο λαδιού με τρόμπα χειριού (θα το βρείτε σε τεχνικά πολυκαταστήματα)
- 1 λίτρο λάδι κινητήρα 15W-40

Συναρμολόγηση της κουρευτικής μηχανής

Αφαρέστε την κουρευτική μηχανή και τα εξαρτήματά της από τη συσκευασία και ελέγξτε, εάν υπάρχουν όλα τα τμήματα (εικ. B). Στερεώστε τον κάτω βραχίονα ώθησης (εικ. B/5) στις υποδοχές του περιβλήματος της κουρευτικής

μηχανής κατά τον ακόλουθο τρόπο. Προσέξτε να μην εμποδίζουν τα συρματόσχινα που βασικά στερεωθούν αργότερα. Απομακρύντε τους δύο πείρους ασφαλείας από τον αέραντο κλαπέτου εξαγωγής (εικ. A/8). Ξεβιδώστε τις δύο βίδες χειριού στο περιβλήματος της κινητήρα. Ανοίξτε τον κάτω βραχίονα ώθησης. Τοποθετήστε τον στον αέραντο, ώστε να βρει αντίσταση στις στερεώσεις του περιβλήματος του κινητήρα και να βρίσκεται δεξιά της κετεύθυνσης ώθησης η βίδα χειριού με τον οδηγό του συρματόσχινου (εικ. A/6, επάνω στο βραχίονα ώθησης). Επαναποθετήστε τους δύο πείρους ασφαλείας. Εάν μία στην είναι δύνατολα προσβατή, αρχίστε από την άλλη πλευρά. Πιεστε τότε στο πλάι στην ήδη ασφαλισμένη πλευρά, ώστε να σηματοδοτείται η θέση της βίδας χειριού. Βιδώστε τώρα τον επάνω βραχίονα ώθησης (εικ. B/2) με τον κάτω βραχίονα. Προσέξτε να δείχνει προς τα δεξιά και προς τα μέσα ο οδηγός του συρματόσχινου (εικ. C).

Τραβήξτε τώρα τα συρματόσχινα κάτω από την εγκάρια ράρδο του κάτω βραχίονα ώθησης. Στερεώστε τώρα τα συρματόσχινα έτσι ώστε να βραχίονα ώθησης (εικ. D), ώστε να δείχνει προς τα ξέων ο μοχλός για τη ρύθμιση του κινητήρα και το στήριγμα του συρματόσχινου προς τα μέσα. Σφίξτε καλά τη βίδα και το παζέματά (Κλειδί Μέγεθος 10).

Τραβήξτε τώρα το μοχλό του φρένου του κινητήρα στην αριστερή πλευρά από την οπη της στερέωσης και τραβήξτε τον με το αριστερό χέρι λίγο προς τα εμπρός (εικ. E). Κρεμάστε τώρα το συρματόσχινο για το φρένο του κινητήρα ώστε να τοποθετηθεί από έξω στο μοχλό (εικ. E/1). Η στερέωση του συρματόσχινου για τη μετάδοση κίνησης (εικ. E/2) γίνεται ανάλογα. Αφαλίστε τα συρματόσχινα με σύνδετρα καλωδίων (εικ. F) και κόψτε την άκρη που περιστρέψεται με ένα ψαλίδι.

Έλεγχος της στερέωσης του φρένου του κινητήρα

Στερεώστε το μοχλό του φρένου του κινητήρα με κολλητική ταινία στην επανω πλευρά του βραχίονα ώθησης (εικ. G). Ο μοχλός του φρένου του κινητήρα να μπορεί να τραβέται εύκολα μέχρι τη χειρολαβή. Σε αντίθετη περίπτωση (η απόσταση μεταξύ μοχλού και φρένου του κινητήρα είναι πάνω από περ. 5mm) πρέπει να ελεγχθεί η σωστή ρύθμιση του ρένου του κινητήρα (Κειμάλιο 12 Συντήρηση και περιποίηση, εδάφιο 5). Μετά τον έλεγχο της σωστής ρύθμισης, απομακρύντε την κολλητική ταινία.

Μοντάζ του σάκκου συλλογής χόρτων

Τοποθετήστε το πλαίσιο για το σάκκο σύλλογης

χόρτων, με τη μεσαία χειρολαβή προς τα επάνω, πάνω στο έδαφος (εικ. H). Βάλτε τώρα το σάκκο συλλογής χόρτων με το σκληρό πλαστικό πάτο προς τα άνω, πάνω από το πλαίσιο για το σάκκο συλλογής χόρτων. Τώρα πρέπει να τραβήξει ο σάκκος συλλογής χόρτων έτσι πάνω από το πλαίσιο, ώστε το πίσω τμήμα του πλαισίου για το σάκκο συλλογής χόρτων να ανοίγει την επάνω πλευρά του σάκκου συλλογής χόρτων και να κρέμεται προς τα κάτω ο σκληρός πλαστικός πάτος. Στερεύστε τεντωμένα τώρα το σάκκο συλλογής χόρτων με τις πλαστικές βέργες στο πλαίσιο για το σάκκο συλλογής χόρτων.

Ανασηκώστε το κλαπέτο εξαγωγής με ένα χέρι και κρεμάστε το συναρμολογημένο σάκκο συλλογής χόρτωντάνων από τον άξονα του κλαπέτου εξαγωγής (εικ. I)

5. Ρύθμιση του ύψους κοπής

Προσοχή! Η αλλαγή της ρύθμισης του ύψους κοπής να γίνεται μόνο σε ακινητοποιημένη μηχανή και με δυαλμένο το φίς του αναφλεκτήρα.

- Πριν αρχίσετε να κουρεύετε τα χόρτα, βεβαώθετε πώς είναι καλά ακονισμένα τα εργαλεία κοπής, πώς δεν είναι ελαπτωματικά τα συστήματα στρεβώσης τους. Να αντικαταστήσετε τα όχι καλά ακονισμένα και λεπτωματικά εργαλεία κοπής, ενδεχομένως όλο το σετ μαζί, για να μη δημιουργήσουν ανισορροπίες. Κατά τον έλεγχο αυτό να ακινητοποιήσετε τον κινητήρα και βγάλετε το φίς του αναφλεκτήρα από την πρίζα.
- Η ρύθμιση του ύψους κοπής γίνεται κεντρικά με το μοχλό ρύθμισης ύψους κοπής εκ. B 9). Μπορούν να ρύθμιστον 5 διαφορετικά ύψη κοπής.
- Τραβήξτε το μοχλό ρύθμισης προς τα έξω και ρυθμίστε το επιθυμούμενο ύψος κοπής. Ο μοχλός βρίσκεται αντίσταση στην επιθυμούμενη θέση.

6. Θέση σε λειτουργία

Προσοχή!

Ο κινητήρας παραδίδεται χωρίς λάδι. Για το λόγο αυτό πρέπει πριν τη θέση σε λειτουργία να γεμίσετε οπωδήποτε 0,4 λίτρα λάδι. Να χρησιμοποιείτε για το σκοτό αυτό κοινό λάδι πολύμορφης χρήσης (15W 40). Η στάθμη του λαδιού στον κινητήρα πρέπει να ελέγχεται πριν από κάθε χρήση. (θέλετε Έλεγχος της στάθμης του λαδιού). Πριν αποφυγή αθέλητης εκκίνησης της κουρευτικής μηχανής χόρτων, έχει εξοπλισθεί με ένα φρένο του κινητήρα (εικ. J1/J2), ωστόπου πρέπει να ενεργοποιηθεί πριν την εκκίνηση της

κουρευτικής μηχανής. Όταν αφήσετε ελεύθερο το μοχλό του φρένου του κινητήρα ρέπει να επιστρέψει ο μοχλός στην αρχική θέση και έτσι οδήγηση αυτόματα το κινητήρας.

Προτού εκκινήσετε τον κινητήρα, ανοίξτε τη βαλβίδα βενζίνης (εικ. K, βελος = ανοικτή βαλβίδα βενζίνης). Βάλτε τον ρυθμιστή γκαζιού (εικ. L) στη θέση τουκ. Τραβήξτε το μοχλό φρένου του κινητήρα (εικ. J2) και τραβήξτε δυνατά το συρματόσχοινο εκκίνησης. Με τον ρυθμιστή γκαζιού μπορείτε να ρυθμίσετε την ταχύτητα και τις στροφές του μαχαιριού (εικ. L).

Πριν αρχίσετε να κόβετε το γκαζόν, να επαναλάβετε μερικές φορές αυτή τη διαδικασία, ώστε να είστε σίγουροι πως τα πάντα λειτουργούν ωστά. Κάθε φορά που θεέλετε να εκτελέσετε εργασίες ρύθμισης ή επισεύξεις στη μηχανή, να περιμένετε την πλήρη ακινητοποίηση του μαχαιριού.

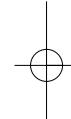
Πριν από κάθε εργασία ρύθμισης, συντήρησης και επισκευής να οδηγήσετε τον κινητήρα.

Για τη θέση σε λειτουργία

Υποδείξεις:

1. φρένο του κινητήρα (εικ. J1/J2): Να χρησιμοποιηθεί το μοχλό για να σβήνετε τον κινητήρα. Όταν αφήνετε ελεύθερο το μοχλό, σταματούν αυτομάτως και ο κινητήρας και το μαχαίρι (εικ. J1). Για το κώμισο των χόρτων να κρατάτε το μοχλό στη θέση εργασίας (εικ. J2). Πριν αρχίσετε πράγματα να κόβετε το γκαζόν, να ελέγχετε περισσότερες φορές το μοχλό εκκίνησης / στοπ. Να σιγουρευθείτε πως το συρματόσχοινο λειτουργεί εύκολα.
2. Ρυθμιστήρι γκαζιού (εικ. L): Ημετατοπίστε τον για αύξηση ή μείωση της ταχύτητας του κινητήρα. (σύμβολο σαλιγκαριού = αργά / σύμβολο λαγού = γρήγορα)
3. Μοχλός επιτάχυνσης (μοχλός συμπλέκητης) (εικ. A/18): Εάν τον ενεργοποιήσετε (εικ. J3), κλείνεται ο συμπλέκτης για τη μετάδοση κίνησης και η κουρευτική μηχανή χόρτων αρχίζει να λειτουργεί με κινούμενο κινητήρα. Αφήστε εγκαίρως ελεύθερο το μοχλό επιτάχυνσης για να σταματήσετε την κίνηση της κουρευτικής μηχανής. Δοκιμάστε την εκκίνηση πριν το πρώτο κόλψιο χόρτων μέχρι να εξοικειωθείτε με τον τρόπο λειτουργίας.
4. Προσιδοποιητική υποδείξη: Το μαχαίρι κοπής.

Προσοχή: Πριν την εκκίνηση του κινητήρα



GR

κινήστε το φρένο του κινητήρα περισσότερες φορές για να ελέγξετε εάν λείτουργει καλά το σχοινί στοι.

Προσοχή: Ο κινητήρας έχει κατασκευαστεί για ταχύτητα κοπής σε χόρτα και εξαγωγή χόρτων στο σάκκο περισυλλογής και για μακρύτερη διάρκεια αντοχής του κινητήρα.

5. Ελέγχετε τη στάθμη του λαδιού

6. Να γεμίζετε το ρεζερβουάρ με περ. 1,6 λίτρα βενζίνη όταν είναι δύσιο να χρησιμοποιείτε ένα χωνί και δοχείο-μετρητή. Σιγουρεύεθείτε πώς η βενζίνη είναι καθαρή.

Προσοχή: Να χρησιμοποιείτε μόνο αμόλυβδη βενζίνη.

Προειδοποίηση: Να χρησιμοποιείτε πάντα μόνο ένα δοχείο ασφαλείας για βενζίνη. Να μην καπνίζετε όταν γεμίζετε τη βενζίνη. Πριν γεμίσετε τη βενζίνη να οβήνετε τον κινητήρα και να αφήνετε τον κινητήρα να κρύωνει επί μερικά λεπτά.

7. Σιγουρεύετε πώς το καλώδιο ανάφλεξης έχει συνδεθεί με τον αναφλεκτήρα.

8. Ασφαλίστε το μοχλό γκαζίου στη θέση CHOKE (τσοκ).

9. Να στέκεστε πάνω από την κουρευτική μηχανή χόρτων. Το έναμαχέρι να βρίσκεται στο μοχλό εκκίνησης / στοπ του κινητήρα. Το άλλο χέρι να βρίσκεται στη λαβή του εικινητήρα.

10. Τραβήγλετε γρήγορα τη λαβή του εικινητήρα και αφήστε την αργά ελεύθερη.

11. Εάν ο κινητήρας δεν πάφνει μηροστά μετά από 5-6 φορές.

Προσοχή: Εάν ο καρόρος είναι υγρός, μπορεί να χρειαστεί να επαναλάβετε την διαδικασία της εκκίνησης περισσότερες φορές.

12. Σε θεριό κινητήρα μπορείτε να τον εκκινήσετε αργά στη θέση αυτή (εικ. L).

Σημαντικό: Οι δύοκις εκκίνησης στη θέση τσοκ (εικ. L) μπορεί να έχουν σαν συνέπεια την υγρασία του αναφλεκτήρα του κινητήρα. Να επαναλάβετε την εκκίνηση αφού περάσουν μερικά λεπτά.

7. Πριν το κόψιμο του χόρτου

Σημαντικές υποδείξεις:

1. Να φοράτε τον κατάλληλο ρουχισμό. Να φοράτε γερά παπούτσια και όχι σανδάλια ή παπούτσια του τέννις.

2. Ελέγχετε το μαχαίρι κοπής. Ενα λυγισμένο μαχαίρι ή ένα ελαττωματικό μαχαίρι πρέπει οποδήποτε να αντικατασταθεί και να τοποθετηθεί γνήσιο μαχαίρι.

3. Να γεμίζετε το ρεζερβουάρ βενζίνης στο ύπαιθρο. Να χρησιμοποιείτε ένα χωνί και ένα

δοχείο-μετρητή (ποσότητα πλήρωσης όταν το ρεζερβουάρ είναι άδειο περ. 1,6 l). Να σκουπίζετε τη βενζίνη που έχει ενδεχομένως δεχειλίσει.

4. να διαβάστε και να ακολουθήσετε την Οδηγία χρήσης και τις υποδείξεις στη σχέση με τον κινητήρα και τις πρόσθετες συσκευές. Να φυλάξετε την Οδηγία και για όλους χρήστες σε ευκόλα προσβατό μέρος.
5. Τα αέρια της εξάτμισης είναι επικινδύνα. Να βάζετε τη μηχανή μπροστά μόνο στο ύπαιθρο.
6. Σιγουρεύεθείτε πώς υπάρχουν όλα τα συστήματα ασφαλείας και πως λειτουργούν σωστά.
7. Η μηχανή να χρησιμοποιείται μόνο από τη σώματο που είναι σε θέση να τη χειρισθεί.
8. Το κούρεμα υγρών χόρτων μπορεί να είναι επικινδύνο. Να κόβετε τα χόρτα μόνο όταν είναι στεγνά.
9. Να υποδεικνύετε σε άλλα άτομα και σε παιδιά να στέκονται μακριά από την κουρευτική μηχανή χόρτων.
10. Ποτέ μη κουρεύετε το γκαζόν όταν δεν υπάρχει καλή ορατότητα.
11. Πριν το κούρεμα να απομακρύνετε από το έδαφος αντικείμενα που θα σας εμποδίσουν στο κούρεμα.

8. Υποδείξεις για το σωστό κούρεμα χόρτων

Προσοχή! Ποτέ μην ανοίγετε το κλαπέτο εξαγωγής, όταν αδειάζετε ο σάκκος συλλογής χόρτων ενώ ακόμη κινείται ο κινητήρας. Το περιστρεφόμενο μαχαίρι μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

Να στερεώνετε πάντα προσεκτικά το κλαπέτο εξαγωγής και το σάκκο συλλογής χόρτων. Κατά την απομάκρυνση να οβήνετε προηγουμένως τον κινητήρα.

Πρέπει πάντα να πρεταίται η απόσταση ασφαλείας μεταξύ του περιβλήματος του μαχαριού και του χρήστη, που είναι δεδομένη από τους οδηγούς. Κατά το κούρεμα και στη περίπτωση αλλαγής της κατευθύνσης στη πλαγιές πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερα. Να στέκεστε πάντα σταθερά και να φοράτε γερά παπούτσια να αντιλασθητικές σόλες και μακριά πανταλόνια. Να κόβετε πάντα εγκάρδια πορς την πλαγιά.

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να κόβετε χόρτα σε πλαγιές με κλίση άνω των 15 μοιρών.

Ιδαιτέρα προσεκτικοί πρέπει να είστε σε κινήσεις προς τα πίσω και όταν τραβάτε την κουρευτική μηχανή. Υφίσταται κίνδυνος να παραπατήσετε!

9. Το κούρεμα

Να κουρεύετε μόνο με καλά ακονισμένα μαχαίρια σε άριστη κατάσταση, έτσι ώστε να μην ξεφτίνουν ταχόρτα και να μην κιτρινίζει το γρασίδι. Για την επίτευξη άριστου αποτέλεσματος να κινείτε την κουρευτική μηχανή σε ίσιες λωρίδες. Οι λωρίδες αυτές να υπερκαλυπτούνται κατά μερικά εκατοστά γιαν α μένουν ακούρευτες λωρίδες. Η κάτω πλευρά του περιβλήματος της κουρευτικής μηχανής να είναι πάντα καθαρή και να αποσακρύνονται πάντα εναποθέσεις χόρτων. Οι εναποθέσεις χόρτων δυσκολεύουν κατά την εκκίνηση, μειώνουν την ποιότητα κοπής και την εξαγωγή χόρτων. Στις πλαγιές να κόβετε λοξά προς την πλαγιά. Εμποδίζετε το να κυλίσει ενδεχομένως η κουρευτική μηχανή προς τα κάτω, όταν την κρατάτε ελαφριά λοξά προς τα επάνω. Επιλέξτε το ύψος της κοπής ανάλογα με το πραγματικό μήκος των χόρτων. Να επαναλαμβάνετε το κόμιμο έτσι ώστε να κόβονται με κάθε φορά το ανώτερο περίπου 4 εκατοστά χόρτο.

Προτού γίνει οποιοσδήποτε έλεγχος του μαχαίριου, να σβίνετε τον κινητήρα. Μη ξεχνάτε πως το μαχαίρι συνεχίζει να κινείται λίγο, ακόμη και μετά το σβήσαντες τον κινητήρα. Ποτέ μην προσπαθήστε να το σταματήσετε. Να ελέγχετε τακτικά εάν το μαχαίρι είναι καλά στέρεωμένο, σε καλή κατάσταση και καλά ακονισμένο. Σε αντίθετη περίπτωση ακούστε το ή αντικαταστήτε το. Εάν το κινούμενο μαχαίρι κυττησει πάνω σε αντικείμενο, σταματήστε τη λειτουργία της κουρευτικής μηχανής και περιμένετε να ακινητοποιηθεί τελείως το μαχαίρι. Ικατόπιν ελέγχετε την κατάσταση του μαχαίριου και του στριγμάτου του μαχαίριού. Εάν έχει βλάβες, πρέπει να το αντικαταστήσετε.

Υποδείξεις για το κούρεμα:

1. Να προσέχετε τα στερεά αντικείμενα. Εάν κτυπήσει επάνω τους η κουρευτική μηχανή, μπορεί να πάθει ζημιά ή να προκαλέσει τραυματισμούς.
2. Ενας καυτός κινητήρας, μία καυτή εξάτμωση ή μετάδοση κίνησης μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μην την αγγίζετε.
3. Στις πλαγιές ή στις κατηφόρες να είστε πάντα πολύ προσεκτικοί.
4. Εάν σκοτεινιάζει ή εάν δεν έχετε επαρκή τεχνητό φωτισμό, να σταματήσητε το

5. κούρεμα.
6. Ελέγχετε την κουρευτική μηχανή, το μαχαίρι και τα άλλα τμήματα, εάν κτυπήσετε πάνω σε ξένο αντικείμενο ή σε περίπτωση ισχυρότερων δύνησης από συνήθως.
7. Μην αλλάξετε τις ρυθμίσεις και μην εκτελείτε επισκευές χωρίς να σβήσετε προηγουμένως τον κινητήρα. Βγάλτε το καλώδιο ανάφλεξης.
8. Εάν είστε σε δρόμο ή κατά τη διελέυση να προσέχετε την οδική κυκλοφορία. Η εξαγωγή του χόρτου να είναι μακριά από το δρόμο.
9. Να αποφύγετε τα σημεία όπου οι τροχοί δεν πίδανον ή όπου το κούρεμα είναι ανασφαλές. Πριν πάτε προς τα πίσω, αιγουρευτείτε πώς δεν βρίσκονται πίσω σας μικρά παιδιά.
10. Σε πυκνό και ψηλό γρασίδι να ρυθμίσετε το μεγαλύτερο ύψος κοπής και να κουρεύετε πιο αργά. Πριν την απομάκρυνση του γρασιδιού ή άλλων αιτιών βουλώματος, να σβήνετε τον κινητήρα και να βγάλετε το καλώδιο ανάφλεξης.
11. Ποτέ μην απομακρύνετε τμήματα που προορίζονται για την ασφάλεια.

10. Άδειασμα του σάκου συλλογής χόρτων

Όταν κατά τη διάρκεια του κουρέματος αρχίζουν να μένουν κάτω υπολείμματα χόρτων πρέπει να αδειάσετε το σάκκο συλλογής χόρτων.

Προσοχή! Πριν την απομάκρυνση του σάκου συλλογής χόρτων να σβήσετε τον κινητήρα και να περιμένετε να ακινητοποιηθούν τα εργαλεάτο κοπής.

Για την απομάκρυνση του σάκου συλλογής να ανασηκώνετε με ένα χέρι το κλαπέτο εξαγωγής και να απομακρύνετε με το άλλο χέρι το σάκο κρατώντας τον από τη λαβή. Σύκρουνα με τις προδιαγραφές ασφαλείας κλείνετε το κλαπέτο εξαγωγής κατά το ξεκέμασμα του σάκου συλλογής χόρτων και κλείνετε το πίσω άνοιγμα εξαγωγής. Εάν παραμείνουν υπόλοιπα χόρτα στο άνοιγμα, τότε για ευκολότερη εκκίνηση του κινητήρα είναι σκόπιμο να τραβήξετε την κουρευτική μηχανή 1 μέτρο προς τα πίσω.

Τα υπολείμματα του κουρέματος στο περιβλήμα της κουρευτικής μηχανής και στα εργαλεάτο κοπής να μην αφαιρούνται με το χέρι ή με τα πόδια, αλλά με κατάλληλα βοηθητικά μέσα, π.χ. βούρτσα ή σκούπα του χεριού. Για εγγυμένη καλή συλλογή χόρτων πρέπει να καθαρίζονται από μέσα μετά τη ψήση το σάκος

GR

συλλογής και ιδιαίτερα το πλέγμα του αέρα.
 Να κρεμάτε το σάκο συλλογής μόνο όταν έχει
 σβήσετε ο κινητήρας και όταν έχουν ακινητοποιηθεί
 τα εργαλεία κοπής.
 Ανασηκώστε το κλαπέτο εξαγωγής με ένα χέρι και
 κρατήστε με το άλλο χέρι το σάκο συλλογής από
 τη λαβή. Κρεμάστε τον από επάνω.

11. Μετά το κούρεμα

1. Να αφήνετε πρώτα τον κινητήρα να κρυώσει πρωτο φυλάξετε την κουρευτική μηχανή σε κλειστό χώρο.
 2. Πριν την αποθήκευση της μηχανής να απομακρύνετε χόρτα, φύλλα, λιπαντικές ουσίες και λαδιά. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα στην κουρευτική μηχανή.
 3. Πριν από τη νέα χρήση να ελέγχετε όλες τις βίδες και τα παξιμάδια. Σφίξτε τις χαλαρές βίδες.
 4. Αδειάστε το σάκο συλλογής χόρτων πριν από την επόμενη χρήση.
 5. Βγάλτε το φίς του αναφλεκτήρα για να αποφύγετε ανεπίτετη χρήση της μηχανής.
 6. Προσέξτε να μην τοποθετήσετε η κουρευτική μηχανή δίπλα σε πηγή ενδεχόμενου κινδύνου. Ατμοί αερίου μπορεί να προκαλέσουν εκρήξεις.
 7. Η χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά ή ανταλλακτικά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή (βλέπε διεύθυνση στο Δελτίο Εγγύησης).
 8. Σε περίπτωσης μακρύτερης διαρκείας ακινητοποίησης της κουρευτικής μηχανής να αδειάζετε το ρεζερβουάρ βενζίνης με αντλία αναρρόφησης βενζίνης.
 9. Να μην επιτρέψετε σε παιδά τη χρήση της κουρευτικής συσκευής. Δεν πρόκειται για παιχνίδι.
 10. Ποτέ μη φυλάσσετε βενζίνη κοντά σε πηγή σπινθήρων. Να χρησιμοποιείτε πάντα εγκεκριμένο περιέκτη για βενζίνη. Να φυλάσσετε τη βενζίνη μακριά από παιδιά.
 11. Όντας λαδόντες τη συσκευή και να εκτελείτε τις εργασίες συντήρησης:
 12. Πώς θα σβήσετε τον κινητήρα:
- Για να σβήσετε τον κινητήρα αφήστε ελεύθερο το μοχλό εκκίνησης / στο που τον κινητήρα (εικ. J1). Βγάλτε το φίς του αναφλεκτήρα από το μπουζί προς απορρυφή της εκκίνησης του κινητήρα. Πριν από τη νέα εκκίνηση ελέγχετε το συρματόσχοινο του φρένου του κινητήρα. Ελέγχετε εάν είναι ωστά τοποθετημένο το συρματόσχοινο. Εάν το συρματόσχοινο είναι τσαλακωμένο ή ελαττωματικό πρέπει να**

αντικατασταθεί.

12. Συντήρηση και περιποίηση

Προσοχή:

Ποτέ μην εργάζεστε σε τμήματα της ανάφλεξης από τα οποία περνά ρεύμα όταν λειτουργεί ο κινητήρας και μην τα αγγίζετε. Πριν από όλες τις εργασίες συντήρησης και περιποίησης να βγάζετε το βύμα του αναφλεκτήρα. Ποτέ μην εκτελείτε εργασίες όταν λειτουργεί η μηχανή. Οι εργασίες που δεν περιγράφονται σε αυτή την Οδηγία χρήσης να εκτελουνται μόνο από εντεταλμένο εξειδικευμένο συνεργείο.

1. Καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής χόρτων

Μετά από κάθε χρήση να καθαρίζεται καλά η κουρευτική μηχανή. Ιδιαίτερα η κάτω πλευρά και η υποδοχή του μαχαιριού. Για το σκοπό αυτό πλαγίαστε την κουρευτική μηχανή στην αριστερή πλευρά (απέναντι από το στόμιο πλήρωσης λαδιού).

Υπόδειξη: Πριού πλαγίαστε την κουρευτική μηχανή, αδειάστε πλήρως το ρεζερβουάρ βενζίνης με μια αντλία αναρρόφησης της βενζίνης. Δεν επιτρέπεται να πλαγίαστε την κουρευτική μηχανή πάνω 90 μοιρές. Πιο εύκολα αδειάζεται τις ακαθαρσίες και τα χόρτα αμέσως μετά το κούρεμα. Τα στεγνωμένα ακαθαρσίες μπορεί να μειώσουν την απόδοση της κουρευτικής μηχανής. Ελέγχετε εάν ο αγωγός εξαγωγής χόρτων είναι ελεύθερος από χόρτα, ενδεχομένως απομακρύνετε τα. Ποτέ μη καθαρίζετε την κουρευτική μηχανή με υδρορυπή ή με συσκευή καθαρισμού με υψηλή πίεση. Ο κινητήρας να παραμένει στεγνός. Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε καυστικά καθαριστικά όπως ψυχρά καθαριστικά ή βενζίνη πλύσης.

2. Άξονες και πλήμνες τροχών

Να λιπαντούνται ελαφρά μια φορά στη σαιζόν. Για το σκοπό αυτό αραιέστε τα τάσια με ένα κατασβίδι και ξεβλύωστε τις βίδες στερέωσης των τροχών.

3. Μαχαιρί

Για λόγους ασφαλείας να δίνετε το ναχάιρι να ακονιστεί, να ισορροπηθεί και να επανατοποθετηθεί μόνο από εντεταλμένο και εξειδικευμένο συνεργείο. Για την επίτευξη άριστου αποτελέσματος, συνιστάται η επίσια εξέταση του μαχαιριού σε συνεργείο.

Αλλαγή του μαχαιριού

Όταν αλλάζετε τα εργαλεία κοπής να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Ο

χαρακτηρισμός του μαχαιριού να αντιστοιχεί με τον αριθμό που αναφέρεται στον κατάλογο ανταλλακτικών. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε άλλο είδος μαχαιριού.

Ελαττωματικά μαχαίρια

Έναν παρ' όλη την προσοχή ήλθε το μαχαίρι σε επαφή με ένα εμπόδιο, σήμανε αμέσως τον κινητήρα και σήμανε αμέσως τον κινητήρα.
Πλαιάστε λιγό την κουρευτική μηχανή και ελέγχετε τα μαχαίρια για βλάβες. Τα ελαττωματικά ή λυγισμένα μαχαίρια πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Ποτέ μην ισάσωστε ένα λυγισμένο μαχαίρι.
Ποτέ μην εργάζεστε με λυγισμένο ή πολύ φθαρμένο μαχαίρι, διότι έτσι προκαλούνται δύνησεις και μπορεί να δημιουργηθούν περισσότερες βλάβες στην κουρευτική μηχανή.

Προσοχή: Κατά την εργασία με ελαττωματικά μαχαίρια υιοθετάται κίνδυνος τραυματισμού.

Ακόνισμα μαχαιριών

Οι λαμές των μαχαιριών μπορούν να ακονισθούν με μεταλλική λίμνη. Προς αποφυγή ανιορθωτιών το ακόνισμα να γίνεται μόνο από εξειδικεμένο άτομο.

4. Έλεγχος στάθμης λαδιού

Προσοχή: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τον κινητήρα όταν δεν καθόλου ή δεν είναι επαρκώς, διότι στην περίπτωση αυτή δεν αποκλείνονται σφάρες ζημιές στον κινητήρα. Να χρησιμοποιείτε μόνο λαδί κινητήρα 15W40.

Έλεγχος της στάθμης του λαδιού:

Να τοποθετείτε την κουρευτική μηχανή σε επίπεδη επιφάνεια. Να ξεβιδώνετε τον μετρητή λαδιού στριβοντάς τον προς αριστερά. Σκουπίστε τον. Επανατοποθετήστε το μετρητή μέχρι το τέρμα στο στόμιο πλήρωσης λαδιού, μη τον βιδώσετε. Βγάλτε έξω τον μετρητή και διαπιστώστε τη στάθμη του λαδιού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ του μόδιμου (επάνω ακριβώς της πλακέ μεταλλικής ράβδου, εικ. N) και του ελάχιστου (επάνω άκρη της πλακέ μεταλλικής ράβδου, εικ. N). Το πορτοκαλί, κινητό πλαστικό τιμήμα στον μεταλλικό μετρητή αποτελεί προστασία κατά του αφρού του λαδιού.

Αλλαγή λαδιού:

Τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή πάνω σε ένα πάγκο εργασίας, έτσι ώστε ο δεξιός μπροστινός τροχός (στην κατεύθυνση άθροισης της κουρευτικής μηχανής) να στέκεται ελεύθερα.

Τοποθετήστε μία ρηχή λεκάνη περισυλλογής λαδιού κάτω από την κουρευτική μηχανή (εικ. O). Απομακρύντε τη βίδα εκκένωσης λαδιού στην κάτω πλευρά της κουρευτικής μηχανής (βλέπε εικ.P). Αδειάστε πλήρως το μεταχειρισμένο λάδι.
Επαναβιδώστε σφίκτε τη βίδα εκκένωσης λαδιού. Γεμίστε τώρα 0,4 l νέο λάδι κινητήρας 15W40 (βλέπε Έλεγχος στάθμης λαδιού).

5. Περιποίηση και ρύθμιση των συρματόσχοινων

Να λαδώνετε συχνά τα συρματόσχοινα και να ελέγχετε την εύκολη λειτουργία τους.
Να ελέγχεται η ρύθμιση των συρματόσχοινων πριν από κάθε θέση σε λειτουργία.

5.1 Ρύθμιση συρματόσχοινου του φρένου του κινητήρα

- Στερεώστε το ποχλό του φρένου του κινητήρα με μία κολλητική ταινία (εικ. G)
- Ελέγξτε τη ρύθμιση του διάκενου μεταξύ βίδας ρύθμισης και συνδετικού εσφριπτήματος (απόσταση περ. 2-4 mm) (εικ. Q+R)
- Σε περίπτωση λάθος ρύθμισης πρέπει να διορθώσετε με χαλάρωμα της βίδας ρύθμισης και επαναρύθμισης. (εικ. R)

5.2 Ρύθμιση ελέγχου συρματόσχοινου Μετάδοση κίνησης (εικ. U)

Σήμη ανοικτή θέση του ποχλού του συμπλέκτη (εικ. J3) συναντείται ο ποχλός του συμπλέκτη (εικ. A/18) μέχρι τον επάνω βραχίονα άθητης. Εάν τεντώνεται κατά τον τρόπο αυτό πολύ το συρματόσχοινο (εικ.U/1), πρέπει να ρυθμιστεί με μεγαλύτερο μήκος. Για το σκοπό αυτό χαλαρώστε το παξιμάδα (εικ.U/2) απέναντι από το κεντρικό συρματόσχοινο (εικ. U/2), μακρύντε τον βιδωτό σύνδεσμο και επανασφίξτε το παξιμάδι. Εάν μειωθεί η ισχύς της μετάδοσης κίνησης, πρέπει να εντείνεται περισσότερο ο συμπλέκτης απ' ότι συρματόσχοινον.. Για το σκοπό αυτό να μειώσετε το μήκος του βιδωτού σύνδεσμου (ανάλογα με την πανού περιγραφή). Ρυθμίστε το ποχλό του συμπλέκτη (εικ.A/18) έτσι, ώστε να μπορεί να έρχεται μόνο σε επαφή με τον επάνω βραχίονα άθητης.

6. Συντήρηση του φίλτρου αέρα

Τα ακόθαρτα φίλτρα μειώνουν την ισχύ του κινητήρα λόγω πολύ μικρής τροφοδότησης αέρα προς το καρμπιταρέτο. Για το λόγο αυτό απαιτείται τακτικός έλεγχος. Το φίλτρο αέρα να ελέγχεται κάθε 25 ώρες και σε περίπτωση ανάγκης να καθαρίζεται. Σε περίπτωση πολύ σκονισμένου αέρα να ελέγχεται το φίλτρο συχνότερα.

GR

Προσοχή: Ποτέ μην καθαρίζετε το φίλτρο αέρα με βενζίνη ή με εύφλεκτους διαλύτες (εικ. S), να καθαρίζετε το φίλτρο του αέρα μόνο με πεπιεσμένο αέρα ή κτυπώντας το.

7. Επισκευή

Μετά από επισκευή ή μετά από εργασίες συντήρησης να ινγουρευτεί πώς όλα τα εξαρτήματα που σχετίζονται με την ασφάλεια της μηχανής είναι σε άμφοτε κατάσταση, τα τμήματα που είναι επικινδύνα μα το φυλάσσονται μακριά από άλλα άτομα και παιδιά.

Προσοχή: Σύμφωνα με το Νόμο ευθύνης προϊόντος δεν ευδόμαστε για βλάφες που οφείλονται σε όχι ορθή επισκευή ή εάν δεν χρησιμοποιήσουν γνήσια ανταλλακτικά ή ανταλλακτικά της έγκρισης μας. Επίσης δεν ευθυνόμαστε για βλάφες που οφείλονται σε όλες τις άλλες επισκευές. Να δώσετε σχετική εντολή επισκευής σε συνεργείο εξυπρέτησης πελατών ή σε εντελόμενο εξειδικευμένο τεχνίτη. Το ίδιο ισχύει και για εξαρτήματα της μηχανής.

8. Χρόνοι λειτουργίας

Επιτρέπεται η χρήση των κουρευτικών μηχανών χόρτων τις καθημερινές ημέρες από τις 7.00 – 19.00 η ώρα. Παρακαλούμε να προσέξετε τις τοπικά ενδεχομένων διαφορετικές ισχύουσες διατάξεις.

13. Προετοιμασία για την αποθήκευση της κουρευτικής μηχανής χόρτων

Προειδοποιητική υπόδειξη: Μην εκενώνετε τη βενζίνη σε κλειστούς χώρους, κοντά σε φωτά ή άταν καπνίζετε. Οι ατμοί του αερίου δεν αποκλείεται να προκαλέσουν έκρηξη ή πυρκαγιά.

1. Εκκενώστε το ρεζερβουάρ της βενζίνης με μία αντλία αναρρόφησης της βενζίνης.
2. Εκκινήστε τη μηχανή και αφήστε τον κινητήρα να λειτουργήσει τόσο μέχρι να καταναλωθεί η υπόλοιπη βενζίνη.
3. Μετά από κάθε σαιζόν να κάνετε αλλαγή λαδιού. Για το σκοπό αυτό να αφαιρείτε το μεταχειρισμένο λαδί του κινητήρα από το θερμό κινητήρα και να γεμίζετε νέο λαδί (βλέπε Αλλαγή λαδιού εδάφιο 12/4).
4. Αφαιρέστε το μπουζί από την κεφαλή του αναφλεκτήρα. Γεμίστε ένα δοχείο λαδιού με περ. 20 ml λαδί στον κυλινδρό. Τραβήξτε αργά τη χειρολαβή εκκίνησης, έτσι ώστε το λαδί να προστατεύει τον κύλινδρο εσωτερικά. Επαναβιδώστε το μπουζί.
5. Καθαρίστε τη πτερύγια ψύξης του κυλινδρου

- και το περβλημα.
6. Καθαρίστε όλη τη συσκευή για να προστατεύετε τη μπογιά.
7. Φυλάξτε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο.

14. Προετοιμασία για μεταφορά της κουρευτικής μηχανής χόρτων

1. Αδειάστε το ρεζερβουάρ της βενζίνης (βλέπε εδάφιο 13/1)
2. Αφήστε τη μηχανή να λειτουργήσει τόσο, μέχρι να καταναλωθεί η υπόλοιπη βενζίνη.
3. Αδειάστε το λαδί της μηχανής από τον εστό κινητήρα.
4. Βγάλτε το φίς του αναφλεκτήρα από τον τον αναφλεκτήρα.
5. Καθαρίστε τη πτερύγια ψύξης του κυλίνδρου και το περβλημα.
6. Ξεκρεμάστε το συρματόσχοινο εκκίνησης στο κρεμαστάρι (εικ. A/6). Χαλαρώστε τα πτερυγινάτα παζιμάδια και διπλώστε τον επάνω βραχίονα ώθησης προς τα κάτω (εικ. T).
7. Τυλίξτε μερικές στρώσεις κυματοειδές χαρτού μεταξύ του επάνω και του κάτω βραχίονα ώθησης για να αποφύγετε τριψμάτα.

15. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος κινητήρα:	τετράχορνος κινητήρας ενός κυλίνδρου 168 ccm
Ανώτατη ισχύς κινητήρα:	3,7 kW / 5 PS
Αριθμός στροφών εργασίας:	2700 min ⁻¹
Καύσιμο:	αμόλυβδη βενζίνη
Χωρητικότητα ρεζερβουάρ:	περ. 1.8 l
Ποσότητα πλήρωσης βενζίνης:	περ. 1.6 l
Motorl:	ca. 0,4 l / 15W40
Αναφλεκτήρας:	F7TC
Απόσταση ηλεκτροδιών:	0,5 - 0,6 mm
Ρύθμιση ύμους κοπής:	κεντρικά (28-85mm)
Πλάτος κοπής:	510 mm
Στάθμη ηχητικής πίεσης LWM:	95 dB(A)
Στάθμη ηχητικής ισχύος LWA:	98 dB(A)
Βάρος:	43 kg

16. Βλάθες και αποκατάσταση βλαβών

Προειδοποιητική υπόδειξη: Σβήστε πρώτα τον κινητήρα και βγάλτε το καλώδιο ανάφλεξης προτού αρχίζετε με επιθεώρηση της συσκευής ή με ρυθμίσεις της.

Προειδοποιητική υπόδειξη: Εάν μετά από μία ρύθμιση ή επισκευή λειτουργήσει ο κινητήρας επί μερικά λεπτά, μη ξέχαντε πως η εξάτμιση και άλλα τμήματα είναι πολύ ζεστά. Λοιπόν: να μη τα αγγίξετε για να αποφύγετε εγκαυμάτα.

Βλάθη	Ενδεχόμενη αιτία	Αποκατάσταση βλάβης
Ανομοιόμορφη λειτουργία, δύνατες δονήσεις της συσκευής	- χαλαρές βίδες - χαλαρή στερέωση μαχαιριών - ανισόρροπη θέση μαχαιριών	- ελέγχετε τις βίδες - ελέγχετε τη στερέωση των μαχαιριών - αντικατάσταση μαχαιριών
Δεν λειτουργεί ο κινητήρας	- δεν έχει πιεσθεί ο μοχλός φρένου - λάθως θέση του μοχλού γκαζιού - ελαττωματικός αναφλεκτήρας - κενό ρεζερβουάρ - κλειστή βαλβίδα βενζίνας	- πιέστε το μοχλό φρένου - ελέγχετε τη ρύθμιση - αντικαταστήστε τον αναφλεκτήρα - γεμίστε βενζίνα - ανοίξτε τη βαλβίδα βενζίνας
Ανομοιόμορφη λειτουργία του κινητήρα	- λερωμένο φίλτρο αέρα - λερωμένος αναφλεκτήρας	- καθαρισμός φίλτρου αέρα - καθαρισμός αναφλεκτήρα
Το γκαζόν κιτρινίζει, το γκαζόν κόβεται ανομοιόμορφα	- δεν είναι ακονισμένο το μαχαίρι - πολύ χαμηλό ύμος κοπής - πολύ χαμηλός αριθμός στροφών του κινητήρα	- ακονίστε το μαχαίρι - ρυθμίστε σωστά το ύψος - βάλτε το μοχλό στο μάξιμου
Δεν γίνεται σωστή εξαγωγή των χόρτων	- πολύ μικρός αριθμός στροφών κινητήρα - πολύ χαμηλό ύμος κοπής - φθωριμένο μαχαίρι - βουλωμένος σάκος συλλογής χόρτων	- βάλτε το μοχλό γκαζιού στο μάξιμου - σωστή ρύθμιση - αντικατάσταση μαχαιριού - εκκένωση του σάκου συλλογής
Μειώνεται η ισύς μετάδοσης κίνησης	- πολύ μεγάλη ανοχή του συμπλέκτη	- ρύθμιση του σχοινιού του συμπλέκτη - πηγαίντε σε εντεταλμένο συνεργείο εξυπηρέτησης πελατών

ISC GmbH
Eschenstraße 6
D-94405 Landau/Isar

Konformitätserklärung



- (D) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
 (GB) declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article
 (F) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
 (NL) verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel
 (E) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
 (P) declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
 (S) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
 (FI) ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaisuutta yhdenmukaisuutta tuoteelle
 (DK) erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkelen
 (RU) заявляет о соответствии товара
 (HR) izjavljuje sljedeću usklađenost s odredbama i normama EU za artikl.
 (RO) declară următoarea conformitate cu linia direc-toare CE și normele valabile pentru articolul.
- (TR) ürün ile ilgili olarak AB Yönetmelikleri ve Normları gereğince aşağıdaki uygunluk açıklamasını sunar.
 (GR) δηλώνει την σύμφωνη σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
 (I) atester folgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarer for produkt
 (CZ) prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a normy pro výrobek.
 (H) a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányelvönök és normák szerint
 (SL) pojasnjuje sledičo skladnost po smernici EU in normah za artikel.
 (PL) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
 (SK) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a normy pre výrobok.
 (BG) декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта.

Benzinrasenmäher BM 51-S

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 98/37/EG | <input type="checkbox"/> 87/404/EWG |
| <input type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EG | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EG:
$L_{WM} = 95 \text{ dB}$; $L_{WA} = 98 \text{ dB}$
$P = 3,67 \text{ kW}$; $L/D = 51 \text{ cm}$ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC | <input type="checkbox"/> 95/54/EG: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EWG | <input checked="" type="checkbox"/> 97/68/EG: e1*97/68SN3-IA*2002/88*0293*00 |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EWG | |

EN 836/A2; EN 294; EN 55012; EN 61000-6-1;
 TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb; KBV VI; OR/10540/05

Landau/Isar, den 19.07.2005

Wechselpartner
Leiter QS Konzern

Wimmer
Techn. Supervisor

Art.-Nr.: 34.010.61 I.-Nr.: 01014
Subject to change without notice

Archivierung: 3401061-02-4155050-M

GARANTIEURKUNDE

Auf das in der Anleitung bezeichnete Gerät geben wir 2 Jahre Garantie, für den Fall, dass unser Produkt mangelhaft sein sollte. Die 2-Jahres-Frist beginnt mit dem Gefahrenübergang oder der Übernahme des Gerätes durch den Kunden. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist eine ordnungsgemäße Wartung entsprechend der Bedienungsanleitung sowie die bestimmungsgemäße Benutzung unseres Gerätes.

Selbstverständlich bleiben Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsschreite innerhalb dieser 2 Jahre erhalten. Die Garantie gilt für den Bereich der Bundesrepublik Deutschland oder der jeweiligen Länder des regionalen Hauptvertriebspartners als Ergänzung der lokal gültigen gesetzlichen Vorschriften. Bitte beachten Sie Ihren Ansprechpartner des regional zuständigen Kundendienstes oder die unten aufgeführte Serviceadresse.

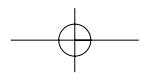
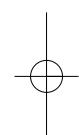
ISC GmbH - International Service Center
Eschenstraße 6 - D-94405 Landau/Isar (Germany)
Info-Tel. 0180-5 120 509 • Telefax 0180-5 835 830
Service- und Infoserver: <http://www.isc-gmbh.info>

@@ Εγγύηση

Για τη συσκευή που αναφέρεται στην Οδηγία χρήσης παρέχουμε εγγύηση 2 ετών για την περίοδο κατά την οποία ο προϊόντος μητρώνεται ελεττωματικό. Η προθεσμία των 2 ετών αρχίζει με την μεταβίβαση των κινδύνων ή την παραδοθή της συσκευής από τον πελάτη. Προϋπόθεση για την άσκηση της εγγύησης είναι η ουσιαστή συντήρηση σύμφωνα με την Οδηγία χρήσης και η χρήση της συσκευής μας ανάλογα με τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

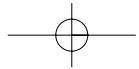
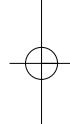
Φυσικά διατρέψετε όλα τα δικαιώματα της νόμιμης εγγύησης στα πλαίσια αυτών των 2 ετών.

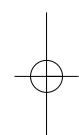
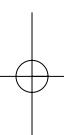
Η εγγύηση ισχείει εντός της Κυριακονόμου Δημοκρατίας της Γερμανίας ή εντός της χώρας που εκπροσωπεύει τοπικού εκπροσώπου πωλήσεων ως απότομη στην τοπική διατίθεση. Παρακαλούμε να προσέξετε τον αριθμό του τοπικού τμήματος εξυπηρετησης, πελάτεν ή την κατωτέρω αναφερόμενη διεύθυνση σεβίς.



(GR)

Η ανατύπωση ή άλλη αναπαραγωγή τεκμηρίωσεων και συνοδευτικών φυλλαδίων των προϊόντων της εταιρείας, ακόμη και σε αποσπάσματα, επιτρέπεται μόνο μετά από ηγιή έγκριση της εταιρείας ISC GmbH.





EH 08/2005

